



Zeskanuj kod QR,
aby zobaczyć instrukcję.



PODRĘCZNIK OBSŁUGI

ŁODÓWKO- ZAMRAŻARKA



Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać niniejszą Instrukcję. Uprości to montaż i zapewni jego prawidłowość i bezpieczeństwo. Po zakończeniu montażu instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.

POLSKI

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. Wszelkie prawa zastrzeżone.

SPIS TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika.

Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI...	3
OSTRZEŻENIE.....	3
UWAGA	10

MONTAŻ

Przed rozpoczęciem instalacji.....	12
Demontaż drzwi lodówki i zamrażarki	13
Poziomowanie i wyrównanie drzwi	14
Podłączanie urządzenia do prądu.....	15
Przenoszenie urządzenia w celu relokacji.....	16

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem.....	17
Właściwości urządzenia.....	20
Panel sterowania.....	23
Szuflada	27
Kosz drzwiowy	28

KONSERWACJA

Czyszczenie	30
-------------------	----

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu.....	32
------------------------------	----

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie „**OSTRZEŻENIE**” oraz „**UWAGA**” opisane poniżej.

Komunikaty bezpieczeństwa



Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.



OSTRZEŻENIE

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.



UWAGA

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji, pożaru, śmierci, porażenia elektrycznego, obrażeń lub poparzenia osób podczas używania produktu, należy przestrzegać środków ostrożności obejmujących poniższe:

4 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo techniczne

- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wymaganej wiedzy i doświadczenia pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego instruktazu oraz nadzoru w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz związanego z nią ryzyka. Należy uniemożliwić dzieciom wykorzystywanie urządzenia do zabawy. Niedozwolone jest czyszczenie urządzenia oraz wykonywanie zabiegów konserwacyjnych przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, lub którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane bądź instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty z urządzeń chłodniczych.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - obszary kuchni w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - gospodarstwa agroturystyczne i klienci hotelowi, motelowi i innych rodzajów zakwaterowania;
 - zakwaterowania typu B&B;
 - catering i podobne zastosowania inne niż detaliczne.
- To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w instalacjach przenośnych lub mobilnych, takich jak pojazdy morskie lub kampery, gdzie będzie ono w ruchu podczas pracy.



Symbol ten wskazuje materiały łatwopalne, które mogą ulec zapłonowi i spowodować pożar, jeśli nie zostanie zachowana odpowiednia ostrożność.

- To urządzenie zawiera niewielką ilość czynnika chłodniczego R600a (izobutan), który jest palny. Podczas transportu i montażu urządzenia należy uważać, aby żadna część obwodu zamrażania nie została uszkodzona.
- Środek chłodniczy oraz gaz izolacyjny użyte w urządzeniu można utylizować wyłącznie w sposób zgodny z właściwymi dla takich produktów procedurami. Przed utylizacją należy skonsultować się z serwisantem lub osobą o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno uszkodzić obwodu rozmrażania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub gniazdko zasilania jest poluzowane, należy dokonać wymiany. Nie należy korzystać z przewodu i należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie należy umieszczać z tyłu urządzenia rozgałęźnika lub źródeł zasilania, które nie są prawidłowo uziemione.
- Po całkowitym wytarciu wilgoci i kurzu włożyć ostrożnie wtyczkę do gniazda.
- Nie wolno odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Należy zawsze mocno trzymać wtyczkę i ruchem do siebie wyciągnąć ją z gniazda.
- Należy dbać, by otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia i w jego wnętrzu nie zostały niczym zablokowane.
- W urządzeniu nie należy przechowywać materiałów wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe zawierające palny materiał pędny.
- Urządzenie należy transportować wyłącznie w pozycji pionowej i nie przechylać go.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilania nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.
- Nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia rozmrażania.
- Nie należy stosować suszarki do włosów do wysuszenia wnętrza urządzenia ani umieszczać wewnątrz świeczki w celu pozbycia się zapachu.

6 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy stosować urządzeń elektrycznych wewnątrz schowków na produkty spożywcze, chyba że są dopuszczone do takiego stosowania przez producenta urządzenia.
- Przemieszczając urządzenie, należy uważać, aby nie przyciąć dłoni lub stopy.
- Odłączyć przewód zasilający przed czyszczeniem wnętrza i powierzchni zewnętrznych urządzenia. Czyszcząc wnętrze i powierzchnie zewnętrzne urządzenia, nie rozpylać wody ani nie używać innych substancji (pasta do zębów, alkohol, rozpuszczalnik, benzen, płyny łatwopalne, substancje żrące itp.). Do czyszczenia urządzenia nie należy używać szczotek, szmatek ani gąbek o ostrej powierzchni lub wykonanych z domieszką włókien metalowych.
- Tylko wykwalifikowany personel serwisowy z autoryzowanego centrum serwisowego LG Electronics może demontować lub naprawiać urządzenie.

Ryzyko pożaru i materiały łatwopalne

- W przypadku wykrycia wycieku należy zlikwidować źródła otwartego ognia i inne potencjalne źródła zapłonu oraz wietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym jest urządzenie. Aby uniknąć wytworzenia palnej mieszaniny gazów z powietrzem w przypadku wystąpienia wycieku środka chłodniczego, wielkość pomieszczenia, w którym użytkowane jest urządzenie powinna odpowiadać ilości zastosowanego środka chłodniczego. Na każde 8 g środka R600a zastosowanego w urządzeniu powinien przypadać 1 m² pomieszczenia.
- Środek chłodniczy wyciekający z rur może ulec zapłonowi lub wywołać wybuch.
- Ilość środka chłodniczego zastosowana w urządzeniu podana jest na tabliczce identyfikacyjnej wewnątrz urządzenia.

Instalacja

- Urządzenie musi w bezpieczny sposób być transportowane przez dwie lub większą liczbę osób.
- Zainstalować urządzenie na wytrzymałej i równej posadzce.

- Nie instalować urządzenia w wilgotnym i zakurzonym miejscu. Nie instalować i nie przechowywać urządzenia poza budynkami lub w miejscu narażonym na działanie warunków atmosferycznych, takich jak promienie słońca, wiatr lub deszcz oraz temp. poniżej zera stopni Celsjusza.
- Nie umieszczać urządzenia w miejscu bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych ani ciepła generowanego przez inne urządzenia, takie jak piekarniki czy grzejniki.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby nie odsłonić tylnej części urządzenia podczas instalacji.
- Zainstalować urządzenie w miejscu, w którym łatwo wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby podczas montażu lub demontażu nie doszło do upuszczenia drzwi urządzenia.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby nie przedziurawić, rozbić, ani nie uszkodzić przewodu zasilającego podczas montażu lub demontażu drzwi urządzenia.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby wtyczka nie była zwrócona przewodem do góry oraz, aby urządzenie nie opierało się o wtyczkę.
- Nie podłączać przejściówek ani innych akcesoriów do gniazda zasilania.
- Nie wolno modyfikować ani przedłużać przewodu zasilającego.
- Upewnić się, że gniazdo jest prawidłowo uziemione oraz że wtyk uziemienia kabla zasilającego nie jest uszkodzony bądź usunięty z wtyczki. Więcej szczegółów na temat uziemienia można uzyskać w centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz uziemioną wtyczką. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, które jest poprawnie zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.
- Nie wolno włączać urządzenia noszącego jakiegokolwiek ślady uszkodzenia. W przypadku wystąpienia wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą.

8 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Opakowania (np. worki plastikowe i styropian) należy zutylizować w sposób, który nie narazi dzieci na kontakt z nimi. Materiały opakowaniowe mogą doprowadzić do uduszenia się.
- Nie podłączać urządzenia do rozgałęźnika, który nie ma (zamontowanego) przewodu zasilającego.
- Urządzenie należy podłączać do dedykowanego obwodu zasilania z osobnym bezpiecznikiem.
- Nie stosować rozgałęźnika, który jest nieprawidłowo uziemiony. Używając prawidłowo uziemionego rozgałęźnika, należy wybrać model o takim samym lub wyższym natężeniu znamionowym jak przewód zasilający urządzenia i podłączać do niego wyłącznie urządzenie.

Operacja

- Nie należy stosować urządzenia do celu innego niż domowe przechowywanie żywności (nie należy stosować np. do przechowywania materiałów medycznych, eksperymentalnych ani do transportu).
- W przypadku, gdy woda dostanie się do elektrycznych elementów urządzenia, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Podczas gwałtownej burzy z wyładowaniami elektrycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie wolno dotykać wtyczki ani elementów sterujących urządzeniem mokrymi rękami.
- Nie należy nadmiernie zaginać przewodu zasilania, ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- W przypadku wykrycia nietypowego dźwięku, zapachu lub dymu emitowanego z urządzenia należy natychmiast odłączyć wtyczkę od zasilania i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Nie należy umieszczać dłoni ani przedmiotów metalowych wewnątrz obszaru emitującego zimne powietrze, na osłonie, ani na grzałce uwalniającej ciepło z tyłu urządzenia.

- Nie należy stosować dużej siły ani nacisku na tylną osłonę urządzenia.
- Należy zachować ostrożność przy otwieraniu i zamykaniu drzwi urządzenia, gdy w pobliżu są dzieci. Dziecko może zostać uderzone przez drzwi, co spowoduje u niego obrażenia. Nie należy dopuszczać, aby ktokolwiek huśtał się na drzwiach, gdyż może spowodować to przewrócenie się urządzenia oraz poważne obrażenia.
- Nie wolno zamykać dzieci w urządzeniu. Uwięzione w urządzeniu dziecko może się udusić.
- Nie należy wkładać do urządzenia zwierząt.
- Nie umieszczać na urządzeniu ciężkich ani delikatnych przedmiotów, pojemników z płynem, substancji łatwopalnych, produktów palnych (np. świece, lampy itp.) ani urządzeń emitujących ciepło (np. kuchenki, grzejniki itp.).
- Nie należy umieszczać innych urządzeń elektrycznych (takich jak grzejnik lub telefon komórkowy) wewnątrz urządzenia.
- Jeśli wystąpi wyciek gazu (izobutanu, propanu, gazu ziemnego itp.), nie należy dotykać urządzenia ani wtyczki zasilacza. Należy za to natychmiast przewietrzyć pomieszczenie. W urządzeniu zastosowano środek chłodniczy (izobutan, R600a). Choć zastosowano niewielką ilość gazu, wciąż, ma on właściwości palne. Wyciek gazu podczas transportu, montażu lub eksploatacji urządzenia przy kontakcie z iskrą może spowodować pożar, wybuch i obrażenia ciała.
- W pobliżu urządzenia nie należy stosować ani przechowywać substancji palnych (eter, benzen, alkohol, chemikalia, LPG, palny aerozole, środki owadobójcze, odświeżacze powietrza, kosmetyki itp.).
- To urządzenie posiada uziemienie wykorzystywane do celów funkcjonalnych.
- Podłączyć jedynie do dopływu wody pitnej.
 - W przypadku podłączenia do sieci wodociągowej podłączyć tylko do wody pitnej.
- Wypełniać tylko wodą pitną.
 - W przypadku korzystania z kostkarki lub zbiornika dystrybutora wody należy pamiętać, aby napełniać je wyłącznie wodą pitną.

10 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Utylizacja

- Utylizując urządzenie, należy zdjąć osłonę drzwi, pozostawiając półki i kosze. Trzymać dzieci z dala od urządzenia.

UWAGA

UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia lub uszkodzenia produktu podczas jego używania, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności obejmujących poniższe:

Instalacja

- Po rozpakowaniu sprawdzić urządzenie pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń w transporcie.
- Odczekać przynajmniej 3–4 godziny, aby zapewnić optymalną wydajność obiegu czynnika chłodniczego.
- Urządzenie należy przesuwac ostrożnie po delikatnych podłogach, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Operacja

- Nie wolno dotykać zmrożonej żywności ani metalowych części w zamrażalniku mokrymi lub wilgotnymi dłońmi. Może dojść do pojawienia się odmrożeń.
- Nie umieszczać szklanych pojemników, butelek lub puszek (szczególnie tych z napojami gazowanymi) w zamrażalniku, na półkach lub w pojemniku na lód, jeśli będą narażone na temperaturę zamarzania.
- Szkło hartowane na froncie drzwi urządzenia i półki mogą ulec uszkodzeniu w wyniku uderzenia. Nie dotykać stłuczonego szkła.
- Nie należy zwieszać się z drzwi urządzenia lub półek ani wspinać się na nie.

- Nie wolno przechowywać zbyt dużej liczby butelek z wodą ani pojemników na żywność w koszykach na drzwiach.
- Nie należy stosować dużej siły do otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- Jeśli zawiasy drzwi produktu są uszkodzone lub działają nieprawidłowo, należy zaprzestać użytkowania urządzenia i skontaktować się z centrum serwisowym LG Electronics.
- Należy uniemożliwić zwierzętom dostęp do przewodu zasilania oraz węża doprowadzającego wodę.
- Nie wolno spożywać zmrożonej żywności bezpośrednio po jej wyciągnięciu z zamrażarki.
- Otwierając drzwi urządzenia lub drzwi w drzwiach, należy uważać, aby nie przyciąć dłoni lub stopy.

Konserwacja

- Urządzenie jest wyposażone w bezobsługową wewnętrzną lampę LED. Nie wyjmować lampy ani zdejmować jej klosza, a także nie próbować jej naprawiać i konserwować. Skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Nie wolno czyścić szklanych półek lub pokryw za pomocą ciepłej wody, gdy są one zimne. W przypadku nagłej zmiany temperatury może dojść do ich pęknięcia.
- Nie wkładać półek spodem do góry, ponieważ mogą wypaść.
- Aby rozmrozić urządzenie, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Podczas dłuższego braku zasilania należy usunąć lód z pojemnika w zamrażarce.

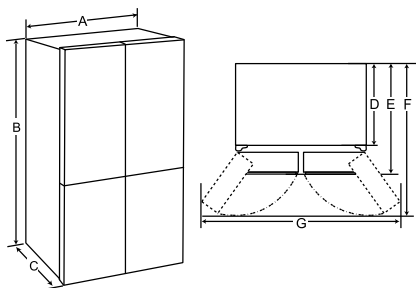
12 MONTAŻ

MONTAŻ

Przed rozpoczęciem instalacji

Wymiary i ilość wolnego miejsca

Zbyt mała odległość od sąsiadujących przedmiotów może skutkować pogorszeniem zdolności zamrażania i wzrostem kosztów energii elektrycznej. Podczas instalacji urządzenia należy zachować minimalną odległość 50 mm od wszystkich sąsiadujących ścian.



-	Wymiary (mm)
A	905
B	1900
C	673
D	591
E	673
F	1062
G	1515

- Na temperatury wewnętrzne wpływ mają: lokalizacja urządzenia, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi itd.
- Klasę klimatyczną podano na etykiecie znamionowej.

Klasa klimatyczna	Zakres temperatur otoczenia (°C)
SN (rozszerzona umiarkowana)	+10 - +32
N (umiarkowana)	+16 - +32
ST (subtropikalna)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (tropikalna)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australia, Indie, Kenia

** Argentyna

UWAGA

- Urządzenia z oznaczeniami od SN do T są przystosowane do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10 °C do 43 °C.

Temperatura otoczenia

- Urządzenie jest przeznaczone do działania w ograniczonym zakresie temperatur otoczenia, w zależności od strefy klimatycznej.

Aksesoria

*1 Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.



① Podkładka pierścieniowa (pierścień osadczy)*1

② Gumowa podkładka*1

Demontaż drzwi lodówki i zamrażarki

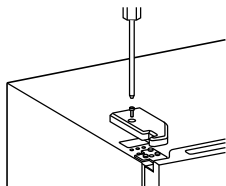
Jeżeli drzwi wejściowe są zbyt wąskie dla urządzenia, należy zdemontować drzwi i przenieść urządzenie na boku.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed instalacją, demontażem drzwi lub czyszczeniem urządzenia odłączyć przewód zasilający, bezpiecznik domowy lub wyłącznik nadprądowy. Niewykonanie tego zalecenia może skutkować śmiercią, pożarem lub porażeniem elektrycznym.

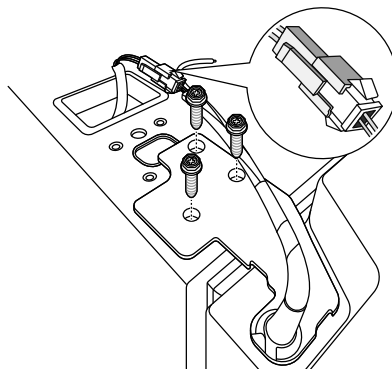
Wymywanie pokrywy zawiasu

Wykręć śruby z prawej i lewej pokrywy zawiasu w górnej części urządzenia. Zdjąć pokrywę zawiasu, przesuwając je w kierunku od tyłu do przodu.



Demontaż drzwi lodówki

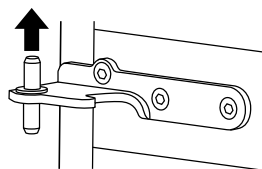
- 1 Odłączyć wszystkie wiązki przewodów elektrycznych. Odkręcić śruby.



UWAGA

- Liczba wiązek przewodów elektrycznych może się różnić w zależności od modelu.

- 2 Unieść drzwi ze sworznia środkowego zawiasu i zdjąć je. Upewnić się, że plastikowa podkładka została zdjęta z trzpienia zawiasu.



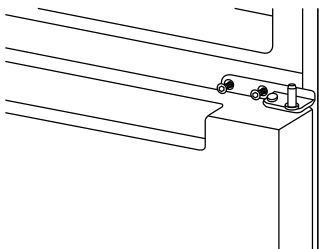
⚠ UWAGA

- Położyć drzwi wewnętrzną stroną do góry na powierzchni nieprzewodzącej zarysowań.

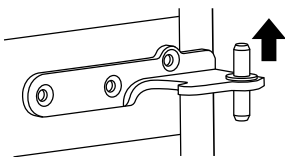
14 MONTAŻ

Demontaż drzwi zamrażalnika

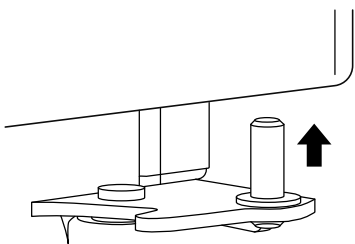
- 1 Wymontować trzy śruby zawiasu.



- 2 Pociągnąć zawias do góry. Upewnić się, że znajdująca się poniżej plastikowa uszczelka pozostała na swoim miejscu. Unieść drzwi z trzpienia dolnego zawiasu i zdjąć je.



- 3 Wymontować drzwi, unosząc je ze sworznia dolnego zawiasu.



Montaż drzwi lodówki i zamrażarki

Montować w odwrotnej kolejności do procedury demontażu po przeniesieniu urządzenia przez drzwi wejściowe.

Poziomowanie i wyrównanie drzwi

Przed rozpoczęciem

Jeżeli drzwi lodówki są nierówne, należy wyregulować położenie drzwi zgodnie z poniższymi wskazówkami.

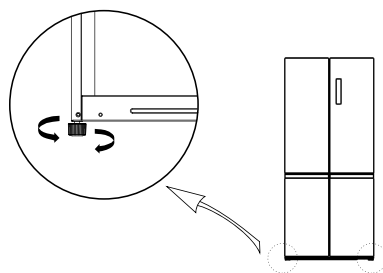
Wypoziomowanie urządzenia

Urządzenie jest wyposażone w dwie nóżki poziomujące z przodu. Nóżki należy wyregulować, aby zmienić nadmierne przechylenie urządzenia do przodu, do tyłu lub na bok. Jeśli urządzenie nie stoi stabilnie lub jeśli drzwi nie zamykają się z łatwością, wyregulować przechylenie urządzenia zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Nachylenie urządzenia do tyłu jest zjawiskiem normalnym, nawet jeśli przednie nóżki są całkowicie odkręcone.

Procedura regulacji:

- Przekręcić nóżki w prawo, aby podnieść lodówkę.
- Przekręcić nóżki w lewo, aby obniżyć lodówkę.
- Prawą i lewą nóżkę wyregulować zgodnie z powyższą procedurą tak, aby lodówka była wypoziomowana.



UWAGA

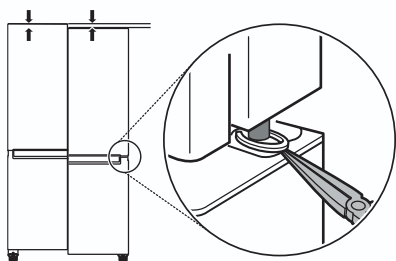
- Wypoziomowanie drzwi może nie być możliwe, gdy podłoga nie jest pozioma lub w przypadku jej nieodpowiedniej konstrukcji.
- Lodówka jest ciężka i powinna być montowana na sztywnej, płaskiej i wytrzymałej podłodze.

- Niektóre drewniane podłogi mogą powodować problemy w poziomowaniu, jeśli zbyt się odginają.

i zamontować w odpowiednim otworze w drzwiach.

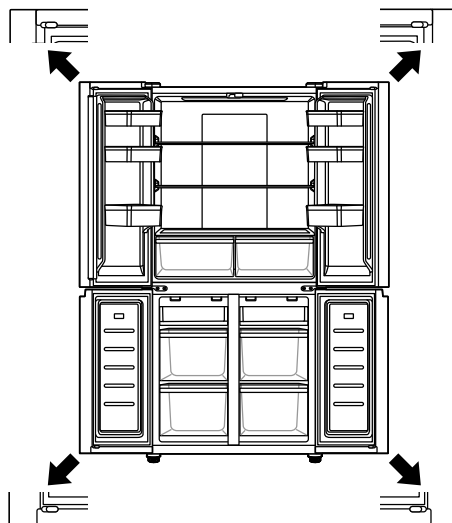
Regulacja skrzydła drzwi lodówki

Jeśli jedno skrzydło drzwi jest osadzone zbyt nisko, należy je unieść i za pomocą długich szczypiec wsunąć podkładki pierścieniowe, aby ustawić je na tej samej wysokości co drugie skrzydło.



Sprawdzanie gumowych podkładek amortyzujących

Na każdych drzwiach znajduje się jedna podkładka gumowa. Podkładka ta działa jak sprężyna, amortyzując uderzenie w momencie zamknięcia drzwi. Nie pociągać za te podkładki. W przypadku braku podkładki na drzwiach wyjąć zapasową podkładkę z opakowania z akcesoriami



POLSKI

Podłączanie urządzenia do prądu

Podłączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie, należy podłączyć wtyczkę przewodu zasilania do gniazdka. Do tego samego gniazdka nie należy podłączać już innych urządzeń.

UWAGA

- Po podłączeniu przewodu zasilania (lub wtyczki) do gniazdka odczekać odpowiedni czas przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. W przypadku umieszczenia żywności przed schłodzeniem się urządzenia żywność może się zepsuć. Należy upewnić się, że usunięto wszelkie przezroczyste folie ochronne, które zostały nałożone na drzwi.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka.

16 MONTAŻ

Przenoszenie urządzenia w celu relokacji

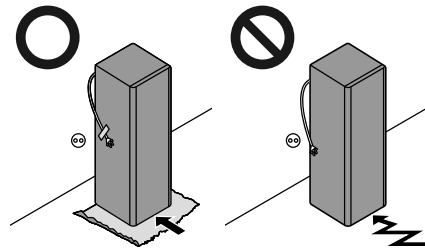
Przenoszenie urządzenia

- 1 Wyjąć całą żywność z urządzenia.
- 2 Zawiesić wtyczkę.
 - Modele z hakiem wtyczki:
Wyjąć wtyczkę z gniazda i zawiesić na haku znajdującym się z tyłu lub w górnej części urządzenia.
 - Modele bez haka wtyczki:
Wyciągnąć wtyczkę i przymocować przewód zasilający taśmą do boku urządzenia, gdzie znajduje się gniazdo zasilania w miejscu instalacji.
- 3 Zabezpieczyć elementy takie jak półki czy uchwyty za pomocą taśmy, aby nie wypadły podczas przenoszenia urządzenia.
- 4 Urządzenie powinny przenosić więcej niż dwie osoby z zachowaniem ostrożności. Podczas transportu urządzenia na dużą odległość urządzenie musi pozostawać w pionie.

⚠ UWAGA

- Urządzenie należy przesuwać ostrożnie po delikatnych podłogach, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Podczas instalacji lub przenoszenia urządzenia należy stosować karton, matę podłogową lub dywan, aby uniknąć zarysowania podłogi.

- Nie przesuwać urządzenia zygakiem.



- 5 Po zainstalowaniu urządzenia podłączyć wtyczkę do gniazdko i włączyć urządzenie.

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem

Uwagi dotyczące pracy urządzenia

- Należy pamiętać, że w przypadku niedomknięcia drzwi lub w warunkach wysokiej wilgotności w porze letniej w urządzeniu może tworzyć się szron.
- Upewnić się, że między żywnością przechowywaną na półce lub w koszyku w drzwiach jest wystarczająco dużo miejsca, aby całkowicie zamknąć drzwi lodówki.
- Pozostawianie otwartych drzwi przez dłuższy czas może prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.
- Należy pamiętać, że wzrost temperatury po rozmrażaniu musi odbywać się w dopuszczalnym zakresie wskazanym w specyfikacji urządzenia. Jeżeli użytkownik chce zminimalizować wpływ wzrostu temperatury na żywność, należy kilkakrotnie owinąć przechowywaną żywność.

Alarm otwartych drzwi

Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte lub nie zostaną całkowicie zamknięte, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

UWAGA

- Jeśli alarm nie wyłącza się nawet po zamknięciu drzwi, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.

Wykrywanie usterek

Urządzenie automatycznie wykrywa usterki podczas pracy.

UWAGA

- Jeśli usterka zostanie wykryta, urządzenie przestaje działać, a na wyświetlaczu wyświetlany jest kod błędu, nawet jeśli naciskane są przyciski.
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu, nie wyłączać zasilania. Należy bezzwłocznie skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics i zgłosić kod błędu. Jeśli zasilanie zostanie wyłączone, technik z centrum obsługi klienta może mieć trudności ze zidentyfikowaniem problemu.

Sugestie dotyczące oszczędzania energii

- W celu najbardziej efektywnego wykorzystania należy utrzymywać wszystkie części wewnętrzne (np. pojemniki drzwiowe, szuflady i półki) na swoim oryginalnym miejscu. Zmiana ich położenia może skutkować mniejszą efektywnością zużycia energii lub spadkiem wydajności.
- Upewnić się, że między przechowywanymi produktami jest wystarczająco dużo miejsca. Dzięki temu zimne powietrze cyrkuluje prawidłowo, co obniża koszty energii elektrycznej.
- Gorącą żywność można przechowywać dopiero po jej wystygnięciu w celu zapobiegania procesom skraplania lub szronienia.
- Przechowując żywność w zamrażarce, należy ustawić temperaturę zamrażarki na niższą niż temperatura wskazana na produkcie żywnościowym.
- Nie ustawiać niższej temperatury w urządzeniu niż wymagana.
- Nie umieszczać żywności w pobliżu czujników temperatury. Zachować od nich dystans co najmniej 3 cm.

18 UŻYTKOWANIE

Efektywne przechowywanie żywności

- Żywność może zamarznąć lub zepsuć się, jeśli jest przechowywana w niewłaściwej temperaturze. Ustawić lodówkę na temperaturę właściwą dla przechowywanej żywności.
- Należy przechowywać mrożoną i schłodzoną żywność wewnątrz szczelnie zamkniętych pojemników.
- Przed rozpoczęciem przechowywania żywności w urządzeniu należy sprawdzić datę ważności oraz informacje na etykiecie (instrukcje przechowywania).
- Nie przechowywać żywności przez długi czas, jeśli łatwo ulega ona zepsuciu w niskiej temperaturze.
- Nie należy umieszczać niemrożonej żywności w bezpośrednim kontakcie z żywnością, która jest już zamrożona. Może być konieczne zmniejszenie ilości mrożonej żywności, jeżeli przewiduje się codzienne zamrażanie.
- Umieścić żywność zamrożoną i schłodzoną w lodówce lub zamrażarce od razu po jej zakupieniu.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w lodówce w odpowiednich pojemnikach tak, aby nie stykały się i nie skapywały na inne produkty.
- Poddawane chłodzeniu produkty spożywcze mogą być przechowywane na szufladzie na warzywa.
- Unikać ponownego mrożenia żywności, która uległa całkowitemu rozmrożeniu. Ponowne zamrożenie żywności, która uległa całkowitemu rozmrożeniu, obniża jej walory smakowe i odżywcze.
- Urządzenia nie należy przepelniać. W przepelnionym urządzeniu zimne powietrze nie może prawidłowo cyrkulować.
- Przed przechowywaniem należy schłodzić gorące produkty. Jeśli w urządzeniu będzie zbyt dużo ciepłej żywności, temperatura w jego wnętrzu wzrośnie, co może negatywnie wpłynąć na inne przechowywane produkty.
- W przypadku ustawienia zbyt niskiej temperatury dla produktów żywnościowych mogą one zamarznąć. Nie ustawiać temperatury

niższej niż temperatura wymagana do prawidłowego przechowywania żywności.

- Jeśli urządzenie jest wyposażone w komory schładzania, nie przechowywać w nich warzyw ani owoców o wysokiej zawartości wody, ponieważ może ona zamarznąć w wyniku niskiej temperatury.
- W razie awarii sieci zasilania należy skontaktować się z dostawcą energii i zapytać, jak długo potrwa przerwa.
 - Podczas awarii zasilania należy unikać otwierania drzwi urządzenia.
 - Po przywróceniu zasilania sprawdzić stan żywności.

Maksymalna wydajność mrożenia

- Aby uzyskać maksymalną wydajność zamrażania, należy ustawić temperaturę zamrażarki na najzimniejsze ustawienie.
- Funkcja **Super Freeze** ustawia zamrażalnik na maksymalną wydajność mrożenia. Zwykle trwa to do 50 godzin, po czym funkcja ta wyłącza się automatycznie.
- Funkcja **Super Freeze** musi być wyłączona przez 2 godziny przed włożeniem świeżych produktów do komory zamrażalnika.
- Aby szybko zamrozić produkty żywnościowe, przechowuj je na górnych tackach zamrażalnika. Produkty żywnościowe zamrażają się najszybciej na tackach zamrażalnika.
- W celu uzyskania lepszej cyrkulacji powietrza należy umieścić wszystkie części wewnętrzne takie jak kosze, szuflady i półki.

Zamrażanie maksymalnej ilości żywności

Aby przechować dużą ilość żywności, należy wyjąć wszystkie szuflady zamrażarki oprócz dolnej, a żywność umieścić bezpośrednio na półkach zamrażarki.

▲ UWAGA

- Aby wyjąć szuflady, należy najpierw wyjąć żywność z szuflad, a następnie ostrożnie wyciągnąć szuflady. Niezastosowanie się do tych instrukcji może powodować obrażenia ciała lub uszkodzenie szuflad.

UWAGA

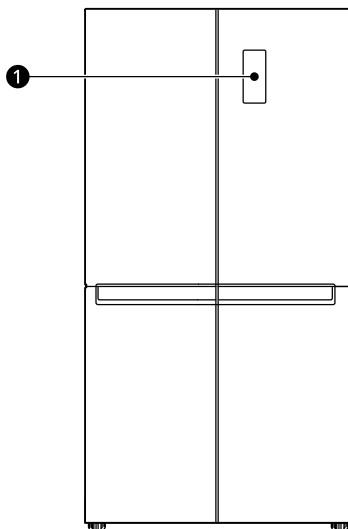
- Szuflady mogą różnić się kształtem. Należy włożyć je we właściwym położeniu.

20 UŻYTKOWANIE

Właściwości urządzenia

Wygląd oraz elementy urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

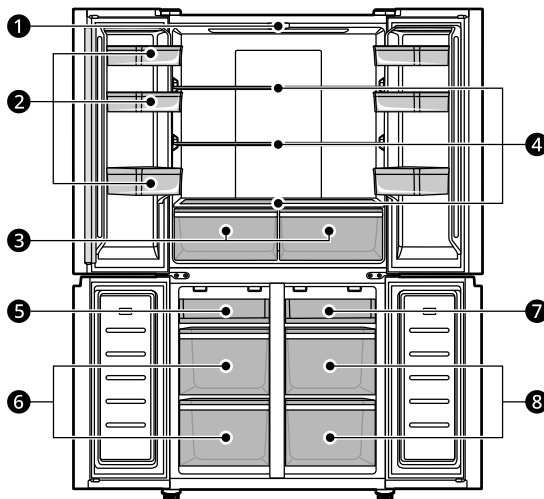
Widok z zewnątrz



1 Panel sterowania

Służy do ustawiania temperatury lodówki i zamrażarki.

Widok wewnątrz



POLSKI

1 Dioda LED

Diody LED wewnątrz lodówki włączają się po otwarciu drzwi.

2 Kosz drzwiowy lodówki

Służy do przechowywania małej, zapakowanej żywności, napoi i sosów.

3 Szuflada lodówki

Utrzymuje świeżość owoców i warzyw.

4 Półka lodówki

Służy do przechowywania żywności wymagających schłodzenia i świeżej żywności.

Żywność o większej zawartości wody należy przechowywać bliżej przedniej części półki.

Wysokość półek można regulować, wsuwając półkę do rowka na innej wysokości.

5 Tacka zamrażalnika

Służy do przechowywania małej, zapakowanej mrożonej żywności lub często używanych artykułów spożywczych.

Przesuwane tacki zapewniają łatwy dostęp i wygodę użycia.

6 Szuflada zamrażalnika

Służy do przechowywania zamrożonej żywności przez długi okres.

7 Tacka strefy Convertible Zone

Służy do przechowywania małej, zapakowanej mrożonej żywności lub często używanych artykułów spożywczych.

Przesuwane tacki zapewniają łatwy dostęp i wygodę użycia; lodówka pozwala również na zmianę temperatury w tej strefie z poziomu wyświetlacza celem umożliwienia przechowywania świeżej żywności.

8 Szuflada strefy Convertible Zone

22 UŻYTKOWANIE

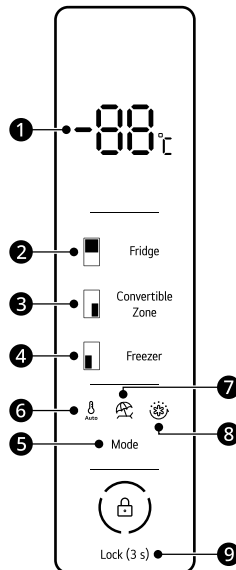
Służy do przechowywania zamrożonej żywności przez długi okres; lodówka pozwala również na zmianę temperatury w tej strefie z poziomu wyświetlacza celem umożliwienia przechowywania świeżej żywności.

Panel sterowania

Panel sterowania może się różnić w zależności od modelu.

Panel sterowania i funkcje

*1 Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.



1 Wyświetlacz

Podczas normalnej pracy wyświetlacz pokazuje osobno aktualnie ustawione temperatury lodówki, zamrażarki i strefy Convertible Zone.

Po otwarciu drzwi lodówki lub zamrażarki wyświetlacz włącza się na 2 minuty, wykrywając tylko jeden sygnał otwarcia drzwi naraz.

Wyświetlacz włącza się również po naciśnięciu dowolnego przycisku i wyłącza po 2 minutach od wykonania ostatniej operacji.

2 Fridge

Nacisnąć ten przycisk, aby go podświetlić. Kolejne naciśnięcia powodują przełączanie między temperaturami 2°C, 8°C i -- (wyłączenie); wybrane ustawienie jest potwierdzone 5-sekundowym miganiem.

Aby wyłączyć lodówkę, naciskać ten przycisk aż do momentu pojawienia się opcji --. Ustawienie zostanie potwierdzone 5-sekundowym miganiem przycisku, po czym lodówka wyłączy się.

- Przycisk działa zarówno w trybie wybranym przez użytkownika, jak i trybie Super Freeze.

3 Convertible Zone

24 UŻYTKOWANIE

Nacisnąć ten przycisk, aby go podświetlić. Kolejne naciśnięcia powodują przełączanie między temperaturami 5°C, -20°C i -- (wyłączenie); wybrane ustawienie jest potwierdzane 5-sekundowym miganiem.

Aby wyłączyć strefę **Convertible Zone**, naciskać ten przycisk aż do momentu pojawienia się opcji --. Ustawienie zostanie potwierdzone 5-sekundowym miganiem przycisku, po czym strefa **Convertible Zone** wyłączy się.

- Przycisk działa zarówno w trybie wybranym przez użytkownika, jak i każdym innym trybie.

4 Freezer

Nacisnąć ten przycisk, aby go podświetlić. Kolejne naciśnięcia powodują przełączanie między temperaturami -14°C i -22°C; wybrane ustawienie jest potwierdzane 5-sekundowym miganiem.

- Przycisk działa zarówno w trybie wybranym przez użytkownika, jak i trybie wakacyjnym.

5 Mode

Każde kolejne naciśnięcie przycisku powoduje przełączenie między trybami **Auto**(Automatyczne dostosowanie), wakacyjnym, Super Freeze i wybranym przez użytkownika. Wybrany tryb jest potwierdzany 5-sekundowym miganiem.

6 Ikona **Auto**(Automatyczne dostosowanie)

7 Ikona trybu wakacyjnego

8 Ikona trybu Super Freeze

9 Lock

Umożliwia zablokowanie przycisków panelu sterowania.

- Aby zablokować przyciski panelu sterowania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy aż do aktywacji funkcji.
- Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy aż do dezaktywacji funkcji.

UWAGA

- Jeśli w ciągu 25 sekund nie zostanie wykonane żadne działanie, wyświetlacz automatycznie się zablokuje.
 - Każde naciśnięcie przycisku jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym, zaś przyciski są funkcjonalne tylko wtedy, gdy wyświetlacz jest odblokowany.
-

Dostępne funkcje

1) Tryb **Auto**(Automatyczne dostosowanie)

Tryb ten można stosować, gdy nie jest wymagane intensywne chłodzenie, np. podczas wyjazdu na wakacje. Po włączeniu tryb ten dostosowuje temperaturę komory chłodziarki i zamrażarki do temperatury otoczenia, aby zoptymalizować zużycie energii.

- Naciskać przycisk **Mode**, aż zostanie wybrany tryb **Auto**(Automatyczne dostosowanie). Ikona trybu **Auto**(Automatyczne dostosowanie) będzie migać przez 5 sekund, wskazując, że lodówka pracuje teraz w trybie **Auto**(Automatyczne dostosowanie).
- W trybie **Fridge** i **Freezer** przyciski nie będą działały w trybie **Auto**(Automatyczne dostosowanie).
- Temperaturę w strefie **Convertible Zone** można dowolnie regulować za pomocą przycisku **Convertible Zone**.

- Nacisnąć przycisk **Mode**, aby wyjść z trybu **Auto**(Automatyczne dostosowanie).
- Temperatura lodówki i zamrażarki zostanie ustawiona zgodnie z poniższą tabelą.

Otoczenie	Zalecane		Z trybem Auto(Automatyczne dostosowanie)	
	Fridge (Lodówka)	Freezer (Zamrażarka)	Fridge (Lodówka)	Freezer (Zamrażarka)
$T \leq 13^{\circ}\text{C}$	4°C	-18°C	3°C	-18°C
$13^{\circ}\text{C} < T \leq 20^{\circ}\text{C}$			4°C	-18°C
$20^{\circ}\text{C} < T \leq 27^{\circ}\text{C}$			5°C	-18°C
$27^{\circ}\text{C} < T \leq 34^{\circ}\text{C}$			6°C	-16°C
$T > 34^{\circ}\text{C}$			8°C	-15°C

2) Tryb wakacyjny

- Naciskać przycisk **Mode**, aż zostanie wybrany tryb wakacyjny. Ikona trybu wakacyjnego będzie migać przez 5 sekund, wskazując, że lodówka pracuje teraz w trybie wakacyjnym.
- W trybie wakacyjnym temperatura w lodówce zostanie ustawiona na stałym poziomie 17°C, przycisk **Fridge** stanie się nieaktywny, a ikona lodówki mignie trzy razy jak w przypadku alarmu.
- Temperaturę w zamrażarce i strefie **Convertible Zone** można dowolnie regulować.
- Aby wyjść z trybu wakacyjnego, nacisnąć przycisk **Mode**, a następnie po 5 sekundach wybrać inny tryb.

3) Tryb Super Freeze

- Naciskać przycisk **Mode**, aż zostanie wybrany tryb Super Freeze. Ikona trybu Super Freeze będzie migać przez 5 sekund, wskazując, że lodówka pracuje teraz w trybie Super Freeze.
- W trybie Super Freeze temperatura w zamrażarce zostanie ustawiona na stałym poziomie -25°C, przycisk **Freeze** stanie się nieaktywny, a ikona trybu Super Freeze mignie trzy razy jak w przypadku alarmu.
- Temperaturę w lodówce i strefie **Convertible Zone** można dowolnie regulować.
- Aby wyjść z trybu Super Freeze, należy spełnić jeden z poniższych warunków.
 - Ręcznie wyłączyć tryb Super Freeze.
 - Czas pracy w trybie Super Freeze przekracza 50 godzin.
- Tryb pracy aktywny przed przejściem do trybu Super Freeze pozostanie bez zmian.

4) Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi lodówki będą otwarte dłużej niż 60 sekund, co kilka chwil generowany będzie alarm aktywny do momentu zamknięcia drzwi.

Codzienne użytkowanie

Różne produkty spożywcze należy umieszczać w różnych strefach zgodnie z poniższymi wytycznymi.

- Drzwi lub kosze drzwiowe

26 UŻYTKOWANIE

- Żywność zawierająca naturalne konserwanty, taka jak dżemy, soki, napoje czy przyprawy.
- W tej strefie nie należy umieszczać łatwo psujących się produktów spożywczych.
- Szuflada na warzywa
 - Owoce, zioła i warzywa należy przechowywać oddzielnie.
 - Nie przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków i czosnku.
- Półka lodówki
 - Nabiał, jaja, ciasta, makarony i pizza.
 - Żywność niewymagająca gotowania, np. gotowe potrawy, wędliny, pozostałości z obiadu itd.
- **Convertible Zone**
 - od -20°C do 5°C: szeroki zakres regulacji temperatury
 - od 3°C do 5°C: świeże owoce, warzywa
 - od 0 °C do 2°C: napoje, piwo i czerwone wino
 - od -7°C do -1 °C: żywność schłodzona do krótkoterminowego przechowywania, np. surowe mięso, ryby, owoce morza, pierogi
 - od -20°C do -8 °C: żywność schłodzona do długoterminowego przechowywania, np. surowe mięso, ryby, owoce morza, pierogi
- Freezer (Zamrażarka)
 - Żywność do długoterminowego przechowywania
 - Owoce morza, ryby, mięso, pierogi i mrożone pieczywo

Zalecane ustawienia temperatury

Przedstawione powyżej informacje stanowią jedynie zalecenia dotyczące ustawień temperatury. Ustawienia temperatury w strefie Convertible Zone zależą do rodzaju przechowywanej żywności.

- Lato (powyżej 38°C)
 - Temperatura w lodówce: 2°C
 - Temperatura w zamrażarce: -20°C
- Normalne warunki
 - Temperatura w lodówce: 4°C
 - Temperatura w zamrażarce: -18°C
- Zima (poniżej 16°C)
 - Temperatura w lodówce: 5°C
 - Temperatura w zamrażarce: -18°C

UWAGA

- W celu optymalnego przechowywania żywności zaleca się zwiększenie lub zmniejszenie o 1°C domyślnej temperatury dla każdej komory.
- Panel sterowania wyłączy się automatycznie w celu oszczędzania energii.

- W przypadku dotknięcia palcem lub muśnięcia skórą panelu sterowania podczas jego mycia może dojść do uruchomienia jakiejś funkcji.
- Faktyczna temperatura wewnętrzna podlega wahaniom zależnie od stanu żywności, zaś wskazywana temperatura nastawy jest temperaturą docelową, a nie faktyczną temperaturą panującą wewnątrz urządzenia.
- W razie awarii zasilania stan działania zostaje automatycznie zablokowany i pozostaje taki aż do powrotu zasilania.

Szuflada

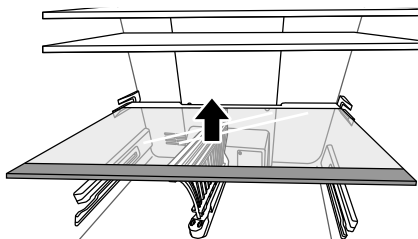
⚠ UWAGA

- Przed wyjęciem szuflad zawsze należy je opróżnić i używać obu rąk do wyjmowania i wkładania.
- Upewnić się, że drzwi lodówki są w pełni otwarte przed wyjęciem i włożeniem szuflad.

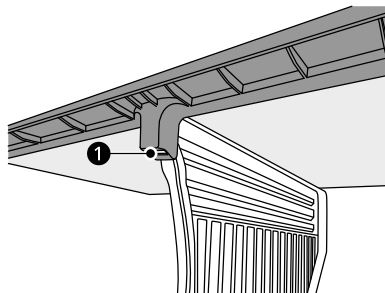
Wyjmowanie/montaż szuflady lodówki

Dana cecha może być różna – zależnie od zakupionego modelu.

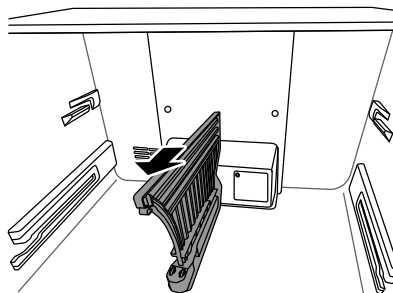
- 1 Całkowicie otworzyć drzwi lodówki. Przytrzymać szklaną pokrywę i pionową przegrodę szuflady lodówki i unieść je pionowo w górę.



- 2 Docisnąć klamrę ❶ przegrody pionowej, aby oddzielić przegrodę od pokrywy szuflady lodówki.

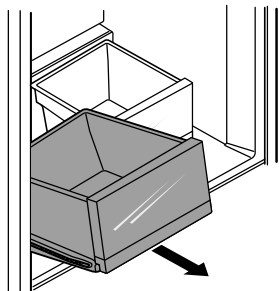


- 3 Wyjąć przegrodę pionową.



28 UŻYTKOWANIE

- 4** Wyjąć zawartość szuflady. Przytrzymać uchwyt szuflady lodówki i delikatnie wyciągnąć szufladę.



- 5** Zamontować szufladę lodówki w sposób odwrotny do procedury demontażu.

Używanie szuflady zamrażarki

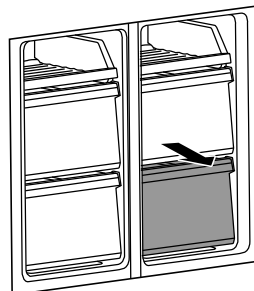
Wysuwane szuflady zamrażarki zapewniają łatwy dostęp i wygodę użycia.

- W górnej komorze należy przechowywać pakowane mrożonki i produkty często wykorzystywane.
- W dolnej komorze należy przechowywać większe mrożonki i produkty przechowywane przez dłuższy czas.

Wymowanie/montaż szuflady zamrażalnika

Dana cecha może być różna – zależnie od zakupionego modelu.

- 1** Otworzyć na oścież oba skrzydła drzwi zamrażalnika. Wsunąć szufladę zamrażalnika do końca i wyjąć zawartość.



- 2** Po wysunięciu szuflady do końca unieść jej front i wyciągnąć szufladę.

- 3** Zamontować szufladę zamrażalnika w sposób odwrotny do procedury demontażu.

UWAGA

- Szuflady są ciężkie. Wyjmując lub wkładając szuflady, należy trzymać je obiema rękoma, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.
- Przed wyjęciem lub włożeniem szuflad należy zawsze całkowicie otworzyć drzwi zamrażalnika.

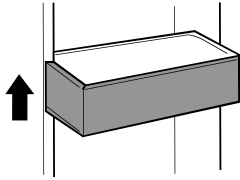
Kosz drzwiowy

Wymowanie/montaż kosza drzwiowego

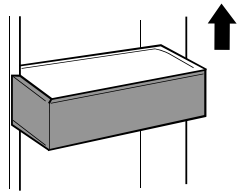
Dana cecha może być różna – zależnie od zakupionego modelu.

Kosze drzwiowe można wymować w celu łatwego czyszczenia i regulacji.

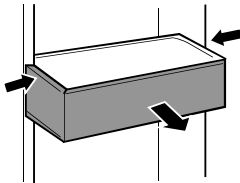
- 1 Dłonią zwiniętą w pięść delikatnie stukać od dołu w lewą stronę kosza, aż się poluzuje.



- 2 Dłonią zwiniętą w pięść delikatnie stukać od dołu w prawą stronę kosza, aż się poluzuje.



- 3 Oburącz ścisnąc kosz, popchnąć go do góry i wyjąć.



- 4 Aby zamontować kosz, należy go wsunąć i popchnąć w dół na żadaną wysokość.

30 KONSERWACJA

KONSERWACJA

Czyszczenie

Ogólne wskazówki dotyczące czyszczenia

- Wykonywanie ręcznego odszraniania, konserwacji lub czyszczenia urządzenia podczas gdy jedzenie jest przechowywane w zamrażarce może podnieść temperaturę żywności i zmniejszyć jej trwałość.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które wchodzą w kontakt z żywnością.
- Podczas czyszczenia urządzenia wewnątrz lub na zewnątrz nie używać twardych szczotek, pasty do zębów ani materiałów łatwopalnych. Nie używać środków czystości zawierających substancje łatwopalne. Może to spowodować odbarwienie lub uszkodzenie urządzenia.
 - Substancje łatwopalne: alkohol (etanol, metanol, alkohol izopropylowy, alkohol izobutyloowy itp.), rozcieńczalniki, wybielacze, benzyna, płyny łatwopalne, materiały ściernie itp.
- Po czyszczeniu należy sprawdzić, czy kabel zasilania nie jest uszkodzony.

Czyszczenie elementów zewnętrznych

- W przypadku czyszczenia zewnętrznych otworów wentylacyjnych za pomocą odkurzacza wtyczka urządzenia powinna być odłączona od gniazda w celu uniknięcia wyładowań statycznych, które mogą uszkodzić elektronikę lub spowodować porażenie prądem. Zaleca się regularne czyszczenie tylnej i bocznych pokryw wentylacyjnych w celu zapewnienia niezawodności urządzenia i zmniejszenia zużycia prądu.
- Otwory wentylacyjne urządzenia należy utrzymywać w czystości. Zablokowane otwory wentylacyjne mogą spowodować pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Do czyszczenia zewnętrznych części urządzenia użyć czystej gąbki lub miękkiej szmatki oraz

łagodnego detergentu rozpuszczonego w wodzie. Nie stosować substancji trących i silnych środków czyszczących. Dokładnie osuszyć za pomocą miękkiej szmatki. Nie używać zabrudzonych szmatek do czyszczenia drzwi ze stali nierdzewnej. Zawsze używać szmatek przeznaczonych do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej i przecierać zgodnie z ułożeniem faktury powierzchni. To pozwala ograniczyć zabrudzenie i matowienie powierzchni.

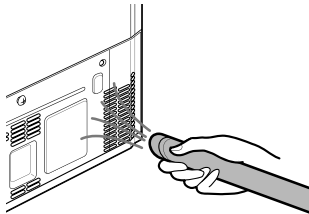
Czyszczenie elementów wewnętrznych

- Przed wyjęciem półki lub szuflady z urządzenia, usunąć żywność z półki lub szuflady w celu zapobiegania ewentualnym obrażeniom lub uszkodzeniu urządzenia. W przeciwnym razie można odnieść obrażenia spowodowane wagą przechowywanej żywności.
- Wyjąć półki i szuflady i umyć je wodą z łagodnym detergentem. Następnie osuszyć przed ich wymianą.
- Należy regularnie przecierać uszczelki drzwi wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Do czyszczenia wnętrza nie wolno używać rozpuszczalników ani środków chemicznych na bazie kwasów. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- Wszystkie rozlane substancje i plamy należy usuwać, ponieważ mogą utrudnić korzystanie z koszyka, a nawet spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wolno czyścić półek, koszyków drzwiowych ani pojemników w zmywarce lub pod gorącą wodą. Części mogą ulegać deformacji, a szkło może się stłuc na skutek ciepła.
- Automatyczny system rozmrażania zapobiega gromadzeniu się lodu w urządzeniu w standardowych warunkach działania. Nie ma potrzeby jego ręcznego rozmrażania.

Czyszczenie pokrywy skraplacza

Do czyszczenia pokrywy skraplacza i otworów używać odkurzacza ze szczotką. Nie usuwać panelu zasłaniającego obszar cewki skraplacza.

Zdecydowanie zalecamy wykonywanie tej czynności co 12 miesięcy w celu utrzymania wydajności operacyjnej. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować utratę zdolności chłodzenia, większe zużycie energii i przegrzanie sprężarki.



32 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu

Chłodzenie

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Brak chłodzenia lub mrożenia.	Czy wystąpiła przerwa w dostawie prądu? <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić stan zasilania innych urządzeń.
	Urządzenie jest odłączone od zasilania. <ul style="list-style-type: none"> • Prawidłowo podłączyć wtyczkę do gniazda.
	Może dojść do przepalenia bezpiecznika w domu lub zadziałania wyłącznika. Albo urządzenie jest podłączone do gniazda GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter – wyłącznik różnicowo-prądowy), a wyłącznik gniazda zadziałał. <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić główną skrzynkę elektryczną i wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik. Nie zwiększać pojemności bezpiecznika. Jeśli problemem jest przeciążenie obwodu, należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu elektrykowi. • Zresetować wyłącznik na GFCI. Jeśli problem nie zniknie, należy skontaktować się z elektrykiem.
Słabe chłodzenie lub mrożenie.	Czy temperatura chłodzenia lub mrożenia ustawiona została na najwyższy poziom? <ul style="list-style-type: none"> • Ustawić temperaturę chłodzenia lub mrożenia na niższą.
	Czy urządzenie jest w miejscu bezpośredniego nasłonecznienia lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piekarnik czy grzejnik? <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić miejsce instalacji urządzenia i przenieść go w miejsce oddalone od źródeł ciepła.
	Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia? <ul style="list-style-type: none"> • Przed włożeniem gorącej żywności do zamrażarki lub lodówki należy ją schłodzić.
	Czy do urządzenia włożono zbyt dużą ilość żywności? <ul style="list-style-type: none"> • Pomiędzy produktami spożywczymi powinna być zachowana odpowiednia odległość.
	Czy drzwi urządzenia zostały szczelnie zamknięte? <ul style="list-style-type: none"> • Należy szczelnie zamknąć drzwi i upewnić się, że przechowywana żywność nie utknęła w drzwiach.
	Czy wokół urządzenia zachowana jest odpowiednia ilość wolnej przestrzeni? <ul style="list-style-type: none"> • Dostosować miejsce instalacji, aby zapewnić właściwą ilość wolnej przestrzeni wokół urządzenia.

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Urządzenie wydziela nieprzyjemny zapach.	Czy temperatura chłodzenia lub mrożenia ustawiona została na najwyższy poziom? <ul style="list-style-type: none"> Ustawić temperaturę chłodzenia lub mrożenia na niższą.
	Czy do środka włożono żywność wydzielającą silny zapach? <ul style="list-style-type: none"> Żywność wydzielającą silny zapach należy przechowywać w szczelnych pojemnikach.
	Warzywa lub owoce mogły się zepsuć w szufladzie. <ul style="list-style-type: none"> Wyrzucić zepsute warzywa i oczyścić szufladę na warzywa. Nie należy przechowywać warzyw zbyt długo w szufladzie na warzywa.

Skroplona wilgoć i szron

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Wewnątrz urządzenia lub na spodzie osłony szuflady na warzywa zbiera się kondensat.	Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia? <ul style="list-style-type: none"> Przed włożeniem gorącej żywności do lodówki lub zamrażarki należy ją najpierw schłodzić.
	Czy drzwi urządzenia pozostawiono otwarte? <ul style="list-style-type: none"> Mimo że wilgoć zniknie szybko po zamknięciu drzwi urządzenia, można ją zetrzeć suchą szmatką.
	Czy drzwi urządzenia były otwierane i zamykane zbyt często? <ul style="list-style-type: none"> Skraplanie może wystąpić jako skutek różnicy temperatur pomiędzy wnętrzem produktu i otoczeniem. Wytrzeć wilgoć suchą szmatką.
	Czy do urządzenia wsadzono ciepłą lub wilgotną żywność bez jej zabezpieczenia w pojemniku? <ul style="list-style-type: none"> Żywność należy przechowywać w zamkniętych i szczelnych pojemnikach.
W zamrażarce pojawił się szron.	Drzwi nie zostały poprawnie zamknięte. <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy wewnątrz urządzenia żywność nie blokuje drzwi i upewnić się, że są one szczelnie zamknięte.
	Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia? <ul style="list-style-type: none"> Przed włożeniem gorącej żywności do zamrażarki lub lodówki należy ją schłodzić.
	Czy wlot lub wylot powietrza zamrażarki nie jest zablokowany? <ul style="list-style-type: none"> Należy sprawdzić, czy wlot i wylot powietrza zamrażarki nie są zablokowane, co mogłoby uniemożliwić swobodny obieg powietrza wewnątrz urządzenia.
	Czy zamrażarka nie jest przepełniona? <ul style="list-style-type: none"> Pomiędzy produktami powinna być zachowana odpowiednia odległość.

34 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Wewnątrz lub na zewnątrz urządzenia doszło do skraplania lub oszronienia.	Czy drzwi urządzenia były otwierane i zamykane zbyt często oraz czy drzwi urządzenia zostały niewłaściwie zamknięte? <ul style="list-style-type: none"> Szron i skroplona wilgoć mogą powstawać, jeśli powietrze z otoczenia przedostaje się do wnętrza urządzenia.
	Czy miejsce instalacji nie jest zawilgocone? <ul style="list-style-type: none"> Do skraplania może dochodzić na zewnętrznej części urządzenia, jeśli zamontowano je w zbyt wilgotnym otoczeniu lub w dniach, gdy występuje wysoki poziom wilgoci w powietrzu, np. podczas deszczowej pogody. Wytrzeć wilgoć suchą szmatką.
Boczna lub przednia część urządzenia jest ciepła.	W tych miejscach zamontowano elementy obwodu zapobiegającego tworzeniu się kondensatu wokół powierzchni drzwi. <ul style="list-style-type: none"> Rurka odprowadzająca ciepło w celu zapobieżenia skraplaniu jest zamontowana w przedniej i bocznej części urządzenia. Może być szczególnie ciepła zaraz po instalacji urządzenia oraz w czasie gorących dni. Taka sytuacja jest typowa nie stanowi powodu do niepokoju.
Wewnątrz lub poza urządzeniem znajduje się woda.	Czy w pobliżu urządzenia jest wyciek wody? <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy nie doszło do wycieku wody ze zlewu lub innego miejsca.
	Czy na dnie urządzenia jest woda? <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy woda nie pochodzi z rozmrożonych produktów żywnościowych lub uszkodzonego albo przewróconego pojemnika.

Części i właściwości

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Drzwi urządzenia nie zostały szczelnie zamknięte.	Czy urządzenie przechyliło się do przodu? <ul style="list-style-type: none"> Wyregulować przednie nóżki aby unieść nieco przód.
	Czy półki zostały właściwie zamocowane? <ul style="list-style-type: none"> Jeśli zachodzi taka potrzeba, należy ponownie zamocować półki.
	Czy drzwi zostały zamknięte z nadmierną siłą? <ul style="list-style-type: none"> Jeśli drzwi zostaną zamknięte zbyt mocno lub zbyt szybko, przed zamknięciem przez krótki czas pozostaną otwarte. Drzwiami nie należy trząskać. Należy je delikatnie zamykać.
Drzwi urządzenia otwierają się z trudnością.	Czy drzwi zostały otwarte zaraz po tym, jak zostały zamknięte? <ul style="list-style-type: none"> Otwarcie drzwi w ciągu 1 minuty od zamknięcia może sprawić trudności ze względu na ciśnienie panujące wewnątrz urządzenia. Podjąć ponownie próbę otwarcia drzwi urządzenia za kilka minut, aby wewnętrzne ciśnienie ustabilizowało się.

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Listwa drzwiowa nie składa się ani nie rozkłada prawidłowo.	<p>Czy nóżki poziomujące są wysunięte, lodówka wypoziomowana, a drzwi wyregulowane?</p> <ul style="list-style-type: none"> Włożenie żywności do pojemników drzwiowych może spowodować nieznaczne opadanie drzwi, tym samym uniemożliwiając prawidłowe działanie funkcji automatycznego otwierania drzwi lub zamknięcie listwy drzwiowej. Wysunąć w pełni obie nóżki poziomujące, aby stykały się z podłogą. Należy postępować zgodnie z instrukcjami w części Regulacja drzwi w celu podniesienia lewych drzwi lodówki, aż do prawidłowego zadziałania listwy drzwiowej. Wyregulować prawe drzwi lodówki, aby ustawić je na tej samej wysokości co drzwi lewe.
Wewnętrzna lampka w urządzeniu nie włącza się.	<p>Awaria lampki</p> <ul style="list-style-type: none"> Zamknąć i ponownie otworzyć drzwi. Jeśli lampka nie zaświeci się, należy skontaktować się z centrum informacyjnym dla klientów LG Electronics. Nie próbować samodzielnie usunąć lampkę.

Dźwięki

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Urządzenie pracuje głośno i emituje nietypowe dźwięki.	<p>Czy urządzenia zamontowano na niestabilnej podłodze lub nieprawidłowo ustawiono?</p> <ul style="list-style-type: none"> Zainstalować urządzenie na wytrzymałej i równej posadzce.
	<p>Czy tylna część urządzenia dotyka ściany?</p> <ul style="list-style-type: none"> Dostosować miejsce instalacji, aby zapewnić właściwą ilość wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
	<p>Czy za urządzeniem są luzem rozrzucone przedmioty?</p> <ul style="list-style-type: none"> Należy usunąć wszelkie rozrzucone przedmioty z za urządzenia.
	<p>Czy na urządzeniu znajduje się jakiś przedmiot?</p> <ul style="list-style-type: none"> Należy usunąć przedmiot z urządzenia.
Klikanie	<p>Regulator rozmrażania znacznie wydawać dźwięki przypominające klikanie na początku i końcu cyklu automatycznego rozmrażania. Termostat (lub w niektórych modelach regulator urządzenia) także będzie wydawał takie dźwięki podczas włączania i wyłączania.</p> <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
Terkotanie	<p>Terkotanie może wydobywać się na skutek przepływu środka chłodniczego z instalacji wodnej z tyłu urządzenia (modele z instalacją doprowadzania wody) oraz z elementów w pobliżu urządzenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
	<p>Urządzenie nie jest ustawione stabilnie na podłożu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Podłoże jest niestabilne lub nierówne lub nóżki poziomujące wymagają regulacji. Patrz sekcja dotycząca wyrównywania drzwi.

36 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Terkotanie	Urządzenie ze sprężarką zostało poruszone podczas pracy. <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie. Jeżeli sprężarka nie przestaje terkotać po 3 minutach, wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie.
Świst	Silnik wentylatora parownika powoduje krążenie powietrza pomiędzy elementami lodówki i zamrażarki. <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
	Powietrze jest przepychane nad skraplacz przez wentylator skraplacza. <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
Bulgotanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez system chłodniczy. <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
Trzeszczenie	Zmniejszanie i zwiększanie objętości ścianek wewnętrznych z powodu zmian w temperaturze. <ul style="list-style-type: none"> Normalne działanie
Wibracje	Jeśli bok lub tył urządzenia dotyka szafki lub ściany, normalne wibracje mogą generować dźwięki. <ul style="list-style-type: none"> Aby wyeliminować hałas, boki i tył urządzenia nie powinny stykać się z powierzchnią ściany ani szafki.
Brzęczenie dochodzące ze zbiornika na wodę. (Tylko modele bez instalacji doprowadzania wody)	Ze zbiornika na wodę przez zawór może dochodzić brzęczenie, gdy maszyna do lodu jest załączona, a zbiornik na wodę jest pusty. <ul style="list-style-type: none"> Należy uzupełnić zbiornik na wodę lub wyłączyć maszynę do lodu.

Obsługa klienta i serwisowanie

Kontakt z centrum obsługi klienta LG Electronics.

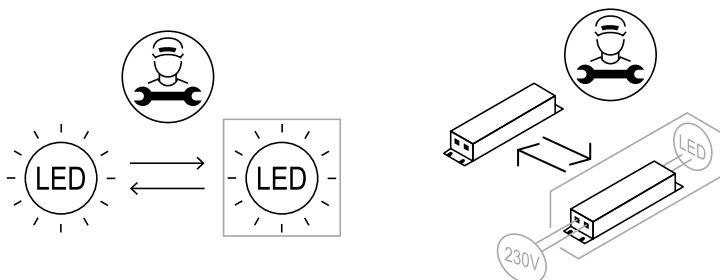
- Informacje na temat autoryzowanych centrów serwisowych LG znajdują się na stronie internetowej www.lg.com.
- Tylko wykwalifikowany personel serwisowy z autoryzowanego centrum serwisowego LG może demontować, naprawiać lub modyfikować urządzenie.
- Minimalny okres gwarancyjny tego urządzenia chłodniczego wynosi 24 miesiące.
- Części zamienne określone w Rozporządzeniu UE 2019/2019 są dostępne przez 7 lat (tylko uszczelki drzwi są dostępne przez 10 lat).
- Aby zakupić części zamienne, prosimy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics lub odwiedzić stronę internetową www.lg.com.

UWAGA

- Rozporządzenie (UE) 2019/2019 mające zastosowanie od 1 marca 2021 dotyczy klas efektywności energetycznej zgodnych z Rozporządzeniem (UE) 2019/2016.

- Aby uzyskać więcej informacji o efektywności energetycznej urządzenia, prosimy odwiedzić stronę internetową <https://eprel.ec.europa.eu> i wyszukać odpowiednie dane według nazwy modelu (obowiązuje od 1 marca 2021 r.).
- Zeskanowanie kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia spowoduje przejście na stronę bazy danych UE EPREL z informacjami dotyczącymi wydajności urządzenia. Należy zachować etykietę energetyczną i pozostałą dokumentację dołączoną do urządzenia w celach informacyjnych (obowiązuje od 1 marca 2021 r.).
- Nazwę modelu podano na etykiecie znamionowej urządzenia.
- Produkt zawiera źródło światła klasy energetycznej F.

POLSKI



Notatka